

A Lively City of Jewellery and Watches

Even in the Middle Ages, Pforzheim was one of the most important cities of the country – until 1565 it was the residence of the Margraves of Baden. But it was the foundation of a manufactory for the production of watches and bijouterie in 1767 A.D. that made the city on the rivers Enz, Nagold and Würm the internationally renowned “City of Gold”.

However, its existence seemed to have come to an end when it was almost completely laid in ruins by an air raid on 23rd February 1945.

Nevertheless, reconstruction work was carried out with admirable energy in the following two decades. In those days the city began to grow out of the debris into the Pforzheim of today.

Built anew, functional yet also amiable, it became once again the metropolis of the German watch and jewellery-making industry. It has now 117000 inhabitants and sponsors lively cultural activities; it is the centre of the Northern Black Forest Region, a countryside of great diversity.

In short - Pforzheim is once again a city of jewels and a jewel of a city it has always been.

Unique masterpieces with precious jewels



Des chefs-d'œuvre uniques avec des joyaux précieux

St. Michael's church



L'église St Michel

Ville vivante de la bijouterie et de l'horlogerie

Pforzheim était déjà au moyen-Âge l'une des villes les plus importantes de la région. Jusq'au 1565, elle fut la résidence des Margraves de Bade; mais ce n'est qu'à la fondation de la manufacture d'horlogerie et de bijouterie, en 1767, que la ville située au confluent des rivières Enz, Nagold et Wuerm reçut le nom de «Ville de l'Or».

Son existence sembla terminée le 23 février 1945, date à laquelle elle fut presque entièrement détruite par un raid aérien.

Cependant après la guerre, grâce à un effort extraordinaire, Pforzheim entreprit sa reconstruction pendant les deux décennies qui suivirent et c'est des décombres que naquit le Pforzheim actuel.

Reconstruite dans un style sobre, mais non dénué de charme, la ville redevint la métropole de l'horlogerie et de la bijouterie allemande.

Avec ses 117 000 habitants, au centre d'une région extrêmement variée dans tous ses aspects, la Forêt Noire du Nord, elle est aussi un centre culturel très actif.

Bref: Pforzheim demeure ce qu'elle était: la ville de la bijouterie et un bijou de ville!

Special Events in the City Centre

Do you love festivities offering more than just one uninteresting hot dog stand after another? You do?

Then you will not only get your money's worth in Pforzheim but also acquire a taste for joining in more than only one of the many lively and imaginative events.

The only problem you will have is deciding where to go, because all the year round there are occasions to celebrate in the “City of Gold”, and each of them has its own special charm.

There is really a lot to be fascinated by – and not only for adults: the wide-eyed little ones are enthralled by the sleights of hand, breathtaking acts and acrobatic interludes at the Festival of Conjurers and Jugglers in the pedestrian area. Not only the seniors get enthusiastic about the great veteran car rallies.

Beside that there are many international sporting events in Pforzheim like the “Tour de France”, the international Balloon Festival „German Cup” or the City Run. The “Gate to the Black Forest” is anyway good at presenting itself to its best advantage when it comes to celebrating. Why not come and see for yourself?

Balloon Festival in grand scenery



Festival de montgolfières dans un cadre impressionnant

International sporting event : Tour de France



Manifestation sportive internationale : Tour de France

Des fêtes qui font l'attrait de la ville

Aimez-vous les fêtes où l'on peut faire autre chose que manger des hot-dogs d'un stand à l'autre? Si oui, venez alors à Pforzheim: vous y trouverez ce que vous cherchez!

Vous serez surpris et satisfait en prenant part à l'une de ces fêtes très gaies, pleines de vie et d'imagination. Vous aurez l'embaras du choix, car la «Ville de l'Or» propose tout au long de l'année des fêtes, chacune ayant un attrait particulier. Pforzheim offre tant de choses à admirer et non pas seulement pour les adultes. Voyez comme les enfants suivent avec de grands yeux les gestes alertes, les prouesses et les acrobaties exécutés par les artistes, à l'occasion de la Fête des saltimbanques et des jongleurs qui se déroule dans la zone piétonne. Mais aussi le rallye de voitures anciennes n'attire pas seulement les plus âgés.

De plus, de nombreuses manifestations sportives internationales ont lieu à Pforzheim, comme par exemple le « Tour de France », le festival international de montgolfières la « German Cup », ou encore une course en plein centre-ville, le « City Lauf ». En effet à la porte de la Forêt Noire on cherche à organiser des fêtes pour tous les âges. Nous vous y attendons!

Fascinating Things from Times Past and Present

The name of Johannes Reuchlin (1455 – 1522) is connected with memories of the prime of renaissance art and science. The building bearing his name (“Reuchlinhaus”) keeps this memory alive as a commitment. It is the cultural centre of the city and houses the “Schmuckmuseum”, a museum of jewellery of world-wide importance. The gems exhibited originate from all ages and countries and new treasures are acquired steadily (re-opening in autumn 2005).

In SCHMUCKWELTEN Pforzheim the international centre for jewellery and watches and Europe's unique shopping and experiencing platform, you will experience jewellery and watches in a new dimension. Let yourself be excited by its extraordinary fascination.

In the Technical Museum of the jewellery and watch-making industry, historical machinery is hissing, tingling and rattling away in large former workshops which have been rehoused there. The subject of jewellery, so important to Pforzheim, is complemented by the “Edelsteinausstellung Schütt” -company, a permanent exhibition of gems permitting a fascinating glimpse into the sparkling world of diamonds, sapphires, rubies, emeralds and other precious stones.

The “Bäuerliches Museum” (Museum of Peasant Life) may make you feel nostalgic: there you can see for yourself how versatile a farmer had to be in the times before mechanization and rationalization.

Technical museum of jewellery and watch-making industry



Musée Technique de l'Horlogerie et de la Bijouterie

Schmuckwelten (Industry house)



Schmuckwelten

Fascination du passé et du présent

Le nom de Johannes Reuchlin (1455 – 1522) est associé à une époque d'apogée des arts et des sciences. Dans le bâtiment qui porte son nom, on cultive son souvenir et les devoirs qui s'y attachent.

Centre culturel de la ville, il abrite un Musée des Bijoux de renommée mondiale, qui s'enrichit sans cesse par de nouvelles acquisitions, et où l'on peut contempler des œuvres rares de toutes les époques et de tous les pays (ré-ouverture en automne 2005).

Au SCHMUCKWELTEN, l'exposition internationale du bijou et des montres, et unique en Europe, vous découvrirez des chefs-d'œuvre dans une toute nouvelle dimension. Laissez-vous aller par cette fascination hors du commun.

Au Musée Technique de l'Horlogerie et de la Bijouterie, on a reconstitué des ateliers entiers des temps passés, où de vieilles machines sifflent, sonnent et crépitent. L'exposition permanente des pierres précieuses «Schuett» complète le thème «bijouterie», en nous montrant le monde étincelant des diamants, des saphirs, des rubis, des émeraudes et tant d'autres pierres précieuses.

City Map

Plan de Ville



1. Schmuckwelten (Industry House)
2. Exhibition „Schütt“
3. Museum of jewellery
(Schmuckmuseum / Reuchlinhaus)
4. Technical Museum

1. Schmuckwelten
2. L'exposition <<Schütt>>
3. Musée des Bijoux
4. Musée Technique

PKM

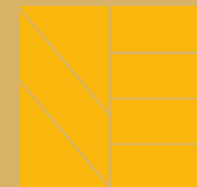
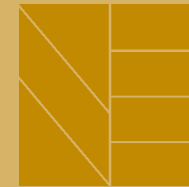
**Pforzheim Kongress-
und Marketing GmbH**

TOURIST INFORMATION PFORZHEIM

Marktplatz 1, Neues Rathaus
75175 Pforzheim

Telefon 0 72 31 / 1 45 45 - 60
Telefax 0 72 31 / 1 45 45 - 70
pforzheim-marketing@pkm.de
www.pforzheim.de

Pforzheim



City of Gold. Gate to the Black Forest.
Ville de l'Or. Aux Portes de la Forêt Noire.

Short Description
Portrait Sommaire